

# GARCHES

M A G A Z I N E

*Élections municipales  
et cantonales les  
9 et 16 mars*

*Propreté :  
une priorité à Garches*

*Des travaux de taille*



# Près de chez vous sans perdre de temps



Parking  
gratuit  
1h30  
sous la place

Un centre commercial au cœur de Garches

LIBRE SERVICE  
de fruits et légumes  
SAINT-LOUIS  
4, place Saint-Louis



PRESSE  
LIBRAIRIE - PAPETERIE  
à 15 mètres  
149, Grande Rue



# MARCHÉ U



**Le lundi de 8 h 30 à 13 h 00 et de 15 h 00 à 20 h 00**  
**Du Mardi au Samedi non-stop de 8 h 30 à 20 h 00**  
**Dimanche de 8 h 45 à 12 h 45**

# Joyeux Noël et bonne année !

**C**omme chaque année au moment des fêtes, la Ville a mis un soin tout particulier à se parer de ses plus belles couleurs en illuminant les rues. Les commerçants ont fait de même en décorant leurs vitrines. La Mairie accueille également, du 3 décembre au 20 décembre, un superbe décor d'automates pour le plus grand plaisir des petits et des grands. Quant au père Noël, il a opéré une petite escale dans notre ville et attend les petits Garchois pour des séances de photos et des remises de cadeaux.

Cette année 2007 a été riche en événements. Après les élections présidentielles et les législatives, les Garchois et les habitants de Rueil-Malmaison Sud ont voté les 23 et 30 septembre pour les élections cantonales partielles afin d'élire leur représentant au Conseil général des Hauts-de-Seine. À l'issue du 2<sup>ème</sup> tour, Yves Menel, 4<sup>ème</sup> maire adjoint en charge de la Voirie, de la Circulation et des Transports, a été élu avec 75,81% des suffrages exprimés (voir article p 10 et 11). **À l'image de l'ensemble des Français, les Garchois seront appelés aux urnes pour les élections municipales et cantonales les dimanches 9 et 16 mars 2008.**

Comme il est de tradition en année électorale, le vote du budget 2008 est reporté à la fin mars

mais Garches Magazine ne manquera pas d'évoquer ce sujet dans son numéro de juin.

Par ailleurs, la Ville poursuit son action dans tous les secteurs d'activités pour améliorer votre quotidien et ceux de vos enfants. L'école Pasteur A se dotera d'ici la fin de l'année d'un ascenseur pour desservir les 3 étages de cet établissement. Il s'agit avant tout de permettre aux enfants souffrant de handicap physique ou temporaire de continuer à se déplacer en toute autonomie dans l'école pour poursuivre leur scolarité.

D'autres travaux sont également en cours notamment le réaménagement de la rue Claude Liard qui sera achevé aux vacances de février. La Commune a souhaité donner à cette rue une dimension semi-piétonne tout en lui conservant l'accès au parking souterrain de la mairie. L'orientation retenue par la Commune a été de créer une voie sans trottoir où les espaces réservés aux piétons sont délimités par de petites barrières et agrémentés d'arbres. La Ville souhaite profiter de cette opération pour restructurer l'amorce de la rue Claude Liard du côté de l'avenue du maréchal Leclerc/avenue Joffre. À terme, c'est une nouvelle entrée du centre commerçant de Garches qui se dessine en privilégiant les déplacements piétonniers et en facilitant la circulation des personnes à mobilité réduite.

Après l'agrandissement et la mise aux normes de la piscine, la Municipalité a amélioré l'acoustique et l'isolation thermique du gymnase Les Meuries et créé de nouveaux bureaux, spacieux et lumineux, pour l'école des Sports. Enfin, la Commune souhaite également restructurer le terrain de près de 1 ha qu'elle a récupéré en haut du site Debat, en mitoyenneté le long du groupe scolaire Ramon pour réaliser un plus grand nombre de places de stationnement qui seraient dans ce cas perpendiculaire à la voie. Le cheminement piétonnier pourrait être déplacé à l'intérieur de cette parcelle afin de mettre en place une promenade dans ce site naturel qui desservirait un espace de quartier avec des jeux pour les enfants. Il s'agit, bien entendu, d'idées qui feront l'objet d'une large consultation auprès des habitants du quartier dans le courant du 1<sup>er</sup> trimestre 2008, l'objectif étant d'entreprendre des travaux pendant l'été.

En attendant de pouvoir profiter pleinement de ces nouveaux aménagements, le comité de rédaction vous souhaite une heureuse année 2008. Que celle-ci soit synonyme de santé, de sérénité et de paix pour vous et vos proches.

**Le comité  
de rédaction**



www.ville-garches.fr

**GARCHES**  
MAGAZINE

Le bulletin officiel d'informations municipales ● Directeur de la publication : **Jacques Gautier**  
Comité de rédaction : **Stéphanie Masclaux** ● Photographe : **Stéphanie Masclaux** - Photo couverture :  
© JM Dopffer - Fotolia.com ● Édition - Publicité - Maquette, mise en page : **CRÉA'FLASH** 14-16, rue  
Esther-Cuvier 93260 Les Lilas ☎ 01 48 97 03 45 ☎ 01 43 60 47 60 ● S.I.B. Imprimerie - ISSN 1293-2590

*La reproduction, même partielle, de tout document contenu dans cette revue n'est pas autorisée et peut entraîner des poursuites judiciaires en cas de non observation de cette clause. Nos annonceurs sont responsables des documents qu'ils nous confient pour reproduction, en ayant soin, notamment, d'acquitter les droits y afférents s'il y a lieu. En aucun cas, l'éditeur ne pourra être poursuivi à la place d'un annonceur pas assez prudent et n'ayant pas respecté cette clause.*



# AGENCE CHARLES KATZ

*Spécialiste de l'ouest parisien*

**CONSEIL IMMOBILIER**  
**MAISON FONDÉE EN 1880**

*Membre de la Chambre des Propriétaires*  
*Membre de la Fédération Nationale des Agents Immobiliers de France*  
*Affilié à la Caisse de Garantie*



*ACHAT - VENTE - LOCATION*  
*APPARTEMENTS - PROPRIÉTÉS*  
*IMMEUBLES - TERRAINS*  
*ADMINISTRATION D'IMMEUBLES*

**PLACE DE LA GARE - 92380 GARCHES**  
**Tél. : 01 47 41 33 33 - Fax : 01 47 41 88 56**

**Internet : [www.agencekatz.com](http://www.agencekatz.com) - Courriel : [agencekatz@free.fr](mailto:agencekatz@free.fr)**

**sommaire**

- Arrêt sur images ..... p 6 à 9
- Élections municipales et cantonales .... p 10 et 11
- Propreté : une priorité à Garches ..... p 12 et 13
- Des travaux de taille ..... p 14 et 15



- Intercommunalité ..... p 17
- Actualités ..... p 19, 21, 23, 25, 27
- Culture ..... p 29
- Noël et les commerçants ..... p 31



- Entreprendre ..... p 32 et 33
- Conseil municipal ..... p 35
- Associations ..... p 37
- État civil ..... p 38

# Une journée Armées - Réserves à Garches



La journée Armées - Réserves du samedi 20 octobre a permis à des jeunes de notre ville et des environs de se documenter sur les différents métiers et carrières qui leur sont offerts par la Défense et de prendre contact avec les réservistes des trois armées : Terre-Air-Mer. Les associations de réservistes ont animé cette journée en mairie, soutenues par la Commune qui avait mis à leur disposition ses locaux et sa compétence technique. La Marine nationale a présenté des maquettes géantes de bâtiments en service, l'Ordre de Malte France a animé un atelier permettant de s'initier aux gestes de premiers secours. Quant à l'armée de l'Air et l'armée de Terre, elles ont montré différents documents audiovisuels. Un rendez-vous pédagogique qui a rencontré un vrai succès.





## Bravo aux jeunes du Rugby Club de Garches !

**A** l'occasion de la Coupe du monde de rugby, le Comité départemental des Hauts-de-Seine du rugby et le Conseil général ont organisé, samedi 15 septembre, un tournoi réunissant les 18 clubs du 92 pour les licenciés de moins de 13 ans. Résultat, les jeunes du RC Garches ont remporté la victoire, 20 à 5, face à l'équipe du Plessis-Robinson au stade Yves du Manoir à Colombes. Ces graines de champions ont ainsi gagné des places pour assister à la demi-finale de rugby Argentine-Afrique du Sud au stade de France. Forts de ces succès, ces jeunes sportifs ont été sélectionnés pour représenter les Hauts-de-Seine lors du challenge Yves du Manoir, le 6 octobre, qui réunissait les meilleures écoles françaises de rugby. Un bel exploit puisqu'ils ont été jusqu'en quart de finale !

## 100 000 € pour l'hôpital Poincaré de Garches



Crédit photo : Patrice Del Vecchio

**D**ans le cadre de l'opération « au cœur des champions », l'ASSEFM (Association de Soutien Social et d'Entraide pour la France et le Maroc) a organisé une grande manifestation du sport et de la générosité. Elle a réuni, le 22 septembre, au Paris country club de Rueil-Malmaison, 4 grands joueurs de tennis : Björn Borg, Ilie Nastase, Mansour Bahrami et Younes El Aynaoui mais aussi de nombreuses personnalités notamment Laurent Baffie, Denis Brognart, Jean-Pierre Castaldi, Gérard Holtz, Nelson Monfort et Éric Revel. Ce grand rendez-vous a permis de récolter 100 000 € pour l'hôpital Raymond-Poincaré de Garches. Cette somme permettra de rénover et de personnaliser de nombreuses chambres qui accueillent des enfants handicapés en long et très long séjour. De son côté, la fondation Hassan Senoussi a reçu le même montant pour améliorer le sort d'orphelins et d'enfants désocialisés marocains. Un grand merci à tous ces champions et aux sponsors !

## La famille, c'est sport !

**E**n partenariat avec l'Association Famillathlon, l'UDAF 92 a organisé, dans le cadre du week-end du sport en famille, une journée festive le 30 septembre au parc de Saint-Cloud. Objectif : montrer les bienfaits du sport à tous les membres de la famille en les faisant participer à diverses activités. Du tir à l'arc en passant par l'escalade, l'escrime, il y en avait pour tous les goûts. Les familles ont également assisté à des démonstrations de judo, de gymnastique rythmique et sportive, de hip hop... De nombreuses villes dont Garches mais aussi des associations sportives et familiales des Hauts-de-Seine ont participé et soutenu cette initiative notamment l'Association Energy club de Garches, spécialisée dans les arts martiaux.





# D'aventure en aventure !

À l'occasion de l'édition 2007, un vent outre atlantique a soufflé sur la Fête de Garches les 22 et 23 septembre. Les Garchois ont pu découvrir, samedi soir, le groupe des Youpi Wahou et sa musique country endiablée puis assister au feu d'artifice musical au stade Léo Lagrange. Lors du carnaval des enfants, les petits Garchois, déguisés en cow-boys et en indiens, ont rencontré un véritable plébiscite. Sur le podium de la place Saint-Louis, Jeane Manson mais aussi les chanteurs de gospel ont allumé le feu et conquis le public. Au programme des festivités également : l'exposition de Harley Davidson et de voitures américaines, les structures gonflables, les stands de jeux et la ferme animalière... Enfin, les passionnés de sport ont pu s'inscrire et se renseigner sur leurs prochaines activités lors du 9<sup>ème</sup> forum des associations sportives.



Crédit photo : Georges Coindet





## Une école Jean-Paul II à Garches

En 2004, les écoles privées Saint-Louis et Blanche de Castille ont fusionné afin de ne former qu'une seule école mixte. La dernière étape dans cette évolution a eu lieu le 8 septembre 2007. En présence de Monseigneur Daucourt, évêque de Nanterre, du sénateur maire de Garches et de ses adjoints, toute la communauté



éducative a accueilli avec joie le nouveau nom de cet établissement baptisé école Jean-Paul II. Celle-ci ne renie en rien son histoire centenaire qui restera toujours la base fondatrice. D'ailleurs, chaque site gardera son ancienne appellation. Tout au long de la matinée, de la petite section aux CM2, les enfants, tout habillés de blanc, ont fêté l'unité de leur école. Discours, témoignages, chants dont un entonné en polonais, découverte du nouveau logo ont permis à tous de vivre un moment fort qui restera dans les mémoires.

## Temps des Loisirs : tout pour les seniors !

Depuis plus de 25 ans, la Mairie de Garches organise, par le biais du Temps des Loisirs, des sorties, des spectacles, des événements et des voyages pour ses retraités, essentiellement Garchois. 5 grandes destinations ont été choisies en 2007 pour convenir au plus grand nombre tant en terme de budget que de mobilité : la croisière Rhône/Saône, Madrid, les Pays-Bas, l'Inde et un voyage social dans le Périgord. Au total, 140 seniors ont participé à l'un de ces voyages ! Le succès du Temps des Loisirs, géré par Bertrand Oliviero, maire adjoint en charge du 3<sup>ème</sup> Âge et des Personnes Dépendantes, relève de l'intérêt des Garchois, du dynamisme de l'équipe municipale avec Nathalie François et Nadia Makohin mais aussi de la présence sur le terrain des conseillères municipales, Bella Coucal et Marcelle Hamoniau. Parallèlement à ces séjours, le Temps des Loisirs permet aussi à tous les seniors de se retrouver pour les fêtes de fin d'année au goûter de Noël, le 16 décembre et à la galette des rois, le 13 janvier. 2 rendez-vous très prisés qui réunissent entre 300 et 350 retraités ! Et pour 2008, le Temps des Loisirs a concocté, pour les amateurs d'évasion, un programme haut en couleurs : Berlin, la Jordanie, un combiné Guatemala/Honduras, le Luberon et un voyage social en France. Des destinations qui vous seront présentées en mairie le 4 décembre. Bien évidemment, ces séjours et ces sorties s'ajoutent à une politique sanitaire et sociale menée au quotidien par le Temps des Loisirs pour aider les retraités les plus fragiles. Seniors actifs, personnes dépendantes... autant d'actions pour faciliter et embellir la vie de tous les Garchois.





## L'opération Vélib à la loupe !

Patrick Devedjian, président du Conseil général des Hauts-de-Seine et le sénateur maire de Garches, président de l'Association des Maires du 92, ont organisé, le 1<sup>er</sup> octobre, une première réunion de travail avec l'ensemble des maires des Hauts-de-Seine à l'hôtel du département pour réfléchir au développement d'un service de vélos à l'exemple de Paris. Ce dossier nécessite des approfondissements et présente des difficultés administratives et juridiques auxquelles s'ajoutent des difficultés techniques pour les villes, qui comme Garches, ont un relief important. Au terme de cette réunion, les Communes ont approuvé que le Département assure avec l'Association des Maires, l'animation et l'accompagnement de ce projet à l'échelle des Hauts-de-Seine. Enfin, un groupe de travail, présidé par Hervé Marseille, maire de Meudon, a été chargé de définir les études à réaliser pour permettre l'avancée du projet. Parallèlement, un travail a été engagé avec la Ville de Paris.



## Aseve avec Espaces dans le parc de Saint-Cloud

L'Aseve contribue à mettre en valeur le Domaine national du parc de Saint-Cloud notamment ses sites boisés. À ce titre, l'Association Espaces, l'un de ses partenaires privilégiés, a pour objectif premier de redonner confiance aux personnes en difficulté et de les aider à se lancer dans un projet d'emploi en particulier dans les métiers de la nature en milieu urbain.

Les membres de l'Aseve, qui sont très souvent présents dans le parc, assurent une veille environnementale et transmettent à l'Association Espaces les problèmes rencontrés (arbre dangereux, chemin peu praticable...). Celle-ci les traitera après accord du Domaine de Saint-Cloud. Pour le site de Villeneuve-l'Étang, à l'ouest du parc, l'Aseve a également participé à la préparation d'un topo-guide qui sera prochainement publié par Espaces.

## Si la Russie nous était contée

Située 9, rue des Suisses, près de l'espace Ramon, la bibliothèque enfants a invité, le 28 novembre, une conteuse et un musicien pour un spectacle de contes russes : Ruses russes. Accompagnée par Serge Vlassenko à la balalaïka, Claire Péricard a entraîné les enfants dans ce grand pays qu'est la Russie, du temps où les tsars régnaient et les animaux parlaient... Cette animation exceptionnelle s'inscrit dans le programme proposé aux adhérents de la bibliothèque. Tous les enfants garchois peuvent emprunter gratuitement livres, périodiques et documents sonores. Les parents, qui souhaitent inscrire leurs enfants, doivent présenter une pièce d'identité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois et remplir sur place une autorisation pour les enfants.





*Les habitants de Garches et de Rueil-Malmaison sud ont été invités à voter les 23 et 30 septembre derniers pour une élection cantonale partielle afin d'élire leur représentant au Conseil général des Hauts-de-Seine. En mars 2008, ils seront à nouveau appelés à se rendre aux urnes pour les élections municipales et cantonales. Explications.*



# Élections municipales et cantonales les 9 et 16 mars 2008



**S**uite à l'élection à la présidence de la République de Nicolas Sarkozy, le sénateur UMP Roger Karoutchi a été nommé, au poste de secrétaire d'État chargé des Relations avec le Parlement ce qui a permis à notre maire, son suivant sur la liste des sénatoriales, d'entrer au Palais du Luxembourg. Appelé à choisir entre son mandat de maire de Garches et celui de 1<sup>er</sup> vice-président du Conseil général des Hauts-de-Seine, le nouveau sénateur a préféré opter pour la ville dont il est maire depuis 1989. De ce fait, le siège de conseiller général du canton Garches - Rueil-Malmaison sud est devenu vacant ce qui a provoqué l'organisation d'une élection partielle en septembre 2007. Au second tour, Yves Menel a remporté la victoire avec 75,81% des suffrages exprimés sur le canton (75,92% à Garches) contre 24,19% pour Aude Furlon (24,08% dans notre commune).

Cependant, comme le mandat d'Yves Menel viendra à échéance en mars prochain, les Garchois seront à nouveau appelés à élire leur conseiller général les 9 et 16 mars 2008 en même temps qu'ils désigneront la nouvelle équipe municipale.

## Qu'est-ce que le Conseil général ?

Dans les Hauts-de-Seine, le Conseil général, présidé par Patrick Devedjian, est constitué de 45 conseillers généraux, élus pour 6 ans et renouvelés par moitié tous les 3 ans, qui représentent les 45 cantons du département. Le Conseil général est une assemblée élue au suffrage universel direct qui délibère sur les affaires du département. Cette assemblée joue au niveau du département le même rôle que le Conseil municipal à l'échelle de la commune. Ses décisions ont des



répercussions importantes sur notre vie quotidienne. Les principales compétences du Conseil général concernent 3 grands domaines : l'action sociale, l'enseignement secondaire (collèges) et les transports. Ainsi, cette institution intervient pour venir en aide aux familles défavorisées, aux personnes handicapées, elle favorise le maintien à domicile du 3<sup>ème</sup> âge et gère le RMI. L'action sanitaire et sociale ainsi que la solidarité représentent plus de 50% de son budget de fonctionnement. En matière d'éducation, le Conseil général doit veiller à la construction et l'entretien des collèges. Il est aussi engagé dans la lutte contre l'échec scolaire et la sécurité dans les établissements. Au niveau des transports, le Conseil général construit et entretient les routes départementales et participe au financement des transports publics. L'État l'a d'ailleurs chargé de la rénovation des anciennes routes RN307 à Garches et RN 13 à Rueil-Malmaison.

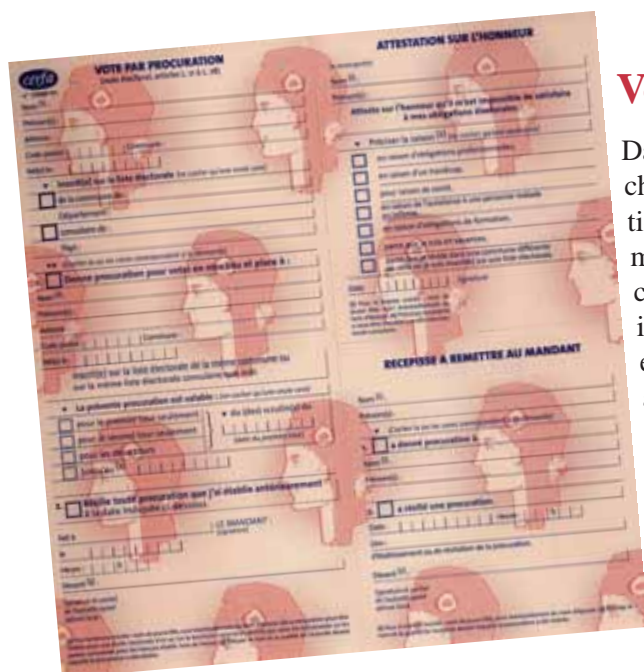
Depuis les lois de décentralisation de 1982, les pouvoirs et les compétences du Conseil général se sont accrus. Ces champs se déclinent dans divers secteurs notamment dans le domaine du logement. Il complète ainsi l'action de l'État pour le logement aidé avec des subventions importantes à la construction et à la réhabilitation. Il assure également la gestion directe de l'Office départementale d'HLM. Par ailleurs, le 92 est un département pilote pour les actions dans le domaine de l'emploi, de la formation professionnelle des jeunes, des stages de reconversion en passant par l'aide aux créateurs d'entreprises... Au niveau de l'environnement et du développement durable, il réalise de nombreux parcs et jardins départementaux et aide les communes pour l'achat de terrains à protéger. Enfin, il apporte aux villes des aides financières importantes pour les associations, les clubs et pour la construction d'équipements culturels, sportifs et de jeunesse.

## Élections : mode d'emploi

Les élections municipales et cantonales auront lieu les 9 et 16 mars 2008. Grâce à la machine à voter, il est possible de voter pour 2 élections en même temps. Un agent se tiendra à la disposition des Garchois pour les familiariser avec le fonctionnement de la machine à voter en cas de double scrutin. Cette démonstration aura lieu les samedis 8 et 15 décembre de 9h à 12h dans le hall de la mairie.

Par ailleurs, tous les électeurs, qui ont déménagé dans Garches, doivent effectuer leur changement d'adresse avant le 31 décembre 2007 au service des Élections. Quant aux nouveaux arrivants et aux jeunes qui auront 18 ans entre le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et le premier jour du scrutin, ils ont jusqu'au 31 décembre 2007 pour s'inscrire. Pour toute inscription, il vous suffit d'apporter un justificatif de domicile de moins de 3 mois et une pièce d'identité.

**Pour tous renseignements, contactez le service des Élections au 01 47 95 67 10 ou 67 11.**



## Vote par procuration : pensez-y !

Dans le cas où vous ne pourriez pas participer personnellement aux prochains scrutins, sachez que vous avez la possibilité de voter par procuration. Il convient de vous présenter au poste de police de Garches, au commissariat de Saint-Cloud ou au tribunal d'instance de Boulogne-Billancourt dans les meilleurs délais pour établir une procuration. Vous devez impérativement donner procuration à un Garchois inscrit sur la liste électorale de la commune. Il vous faut connaître ses noms, prénoms, adresse, date et lieu de naissance. En cas de nom composé du mandant comme du mandataire, veillez bien à l'indiquer en entier faute de quoi la procuration ne sera pas valable. Le jour de l'élection, celui-ci se présentera dans votre bureau de vote muni de cette procuration et votera ainsi à votre place. Attention, un mandataire ne peut être porteur que d'une seule procuration établie en France.





# Propreté : une priorité à Garches

*Par tous les temps, en toutes saisons, les agents municipaux du service de la Propreté s'activent au quotidien pour que notre ville continue d'être un lieu où il fait bon vivre. Petit tour d'horizon d'une structure discrète mais très active sur le terrain !*

**5** 7 km de trottoirs, 32 km de voirie... un travail de taille pour les 12 agents municipaux de la ville ! Ces derniers interviennent quotidiennement dans les rues, places et squares de la commune pour laver, balayer tous ces espaces publics afin de faciliter au mieux les déplacements urbains. Mais leur tâche ne s'arrête pas là, ils doivent également veiller à l'entretien des cours d'écoles et des parkings ! « *Les efforts sont portés sur les entrées des écoles et les cheminements piétonniers qui les desservent pour les rendre le plus propre possible en permanence* » confie Patrick Rivallant, responsable du service de la Propreté. « *Les agents municipaux interviennent aussi en cas de déversement accidentel d'un produit sur la chaussée et de dépôts sauvages dans les rues. Il existe d'ailleurs une permanence à Garches opérationnelle 24h/24 qui garantit une qualité de service maximale à tout moment* ».

Concrètement, sur le terrain, leurs actions se traduisent par un balayage quotidien dans tous les quartiers avec des agents travaillant en binôme. Un balayage est également effectué de manière hebdomadaire dans les rues par un engin mécanique et se voit compléter si nécessaire d'un lavage notamment des trottoirs régulièrement salis par les déjections canines malgré les efforts de communication adressés aux propriétaires d'animaux pour éviter ces nuisances. Ces agents de propreté sont aussi un relais quotidien dans les quartiers entre la Ville et les habitants car ils signalent tous les petits problèmes qu'ils rencontrent : un banc descellé, un trou dans la chaussée, une plaque d'égout à refixer, permettant ainsi une meilleure réactivité dans les réparations à effectuer.

## Les feuilles : ennemies publiques n° 1

« *Contrairement aux idées reçues, le problème numéro 1 en matière de propreté reste les feuilles. De septembre à*





décembre, il en tombe pas moins de 100 tonnes ! ». Malgré leur mobilisation 365 jours sur 365, il est difficile d'obtenir un résultat parfait pendant toute la journée alors qu'il suffit d'un coup de vent pour renvoyer les feuilles au sol. Le moyen le plus efficace reste les souffleuses. L'utilisation de ces machines est souvent décriée en raison du bruit qu'elles occasionnent, des recherches ont d'ailleurs été entreprises auprès des fabricants sur d'autres matériels à faible diffusion sonore. Pour le moment, les moteurs électriques ne sont pas suffisamment puissants sur ce type d'engin pour apporter le même service qu'un moteur thermique qui permet une qualité de nettoyage supérieure en soufflant les feuilles sous les véhicules en stationnement. Les souffleuses permettent également de nettoyer les haies, action difficile à entreprendre manuellement à moins de tripler les effectifs.

« Au-delà de l'aspect propreté qui constitue une des priorités de Garches, il est important de signaler que parmi les 12 agents municipaux, 5 sont en contrat de réinsertion professionnelle. Encadrés par leurs collègues, ces derniers ont ainsi la possibilité de renouer avec un travail en profitant d'une formation continue ».

### Oui aux toutous, non aux déjections canines !

- Depuis une dizaine d'années, la Ville a mis à la disposition de nos chers compagnons des bacs à chiens à proximité du parc de la mairie, place Devos, au jardin des écoles et rue des Jardins près de l'école Saint-Exupéry.
- Les propriétaires de chiens peuvent retirer gratuitement des sacs pour les déjections de leurs animaux à l'accueil de la mairie et chez les vétérinaires. Il n'y a plus de sacs dans les rues pour éviter tout gaspillage ou vandalisme.
- Depuis 2005, la Commission extra-municipale de l'Environnement a mis en place une campagne de communication renouvelée tous les 6 mois pour inciter les Garchois à venir retirer régulièrement ces sacs. Un résultat concluant puisque 30 000 sacs sont ainsi distribués chaque année !



# Des travaux de taille

*La Municipalité poursuit son action pour améliorer le quotidien des Garchois avec de multiples travaux en cours ou à venir. Le point sur ces différents chantiers.*

## Restructuration du site Debat

À la suite de la cessation d'activités des laboratoires Debat Fournier au début de l'année 2006 et de la mise en vente des terrains dans le courant 2007, la Ville a procédé à la révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols (POS). Pour préserver la partie haute du site dans son état naturel, la Commune a obtenu du vendeur la cession gratuite de cette parcelle boisée située le long de la rue du Docteur Debat en mitoyenneté du groupe scolaire Ramon. Ce terrain de 1 ha comprend un bâtiment en forme de chaumière, un petit pavillon de gardien à proximité mais aussi un espace boisé remarquable. Confronté aux difficultés de stationnement aux abords de l'école Ramon, il convient d'améliorer cette situation en profitant du trottoir existant le long du terrain Debat pour créer un plus grand nombre de places qui seraient dans ce cas perpendiculaires à la voie. Le cheminement piétonnier pourrait être déplacé à l'intérieur de cette parcelle afin de créer une promenade dans ce site naturel qui desservirait un espace de quartier avec des jeux pour les enfants. Quant à la chaumière, elle pourrait être destinée à devenir une salle de quartier pour des réunions et des rencontres entre habitants. De son côté, le petit pavillon serait conservé pour le gardiennage. La Ville étudie également la création de parcours pédestres sur la pente du coteau. Il s'agit, bien entendu, d'idées qui feront l'objet d'une large consultation auprès des habitants du quartier dans le courant du 1<sup>er</sup> trimestre 2008, l'objectif étant d'entreprendre des travaux pendant l'été.



## Gymnase Les Meuries

Dans le cadre du mandat municipal, la Ville s'est donné pour priorité de rénover et de moderniser ses équipements sportifs. Après l'agrandissement et la mise aux normes de la piscine, la Municipalité a lancé d'importants travaux dans le gymnase Les Meuries afin d'améliorer l'acoustique inexistante jusqu'à présent et l'isolation thermique qui empêchaient d'utiliser normalement cet équipement sportif. Le choix s'est porté sur une technique référencée « Haute Qualité Environnementale » en utilisant les lattes de bois comme correcteur phonique avec en sous face une isolation à fort rendement énergétique. Les murs ont été repeints, les gradins ont été habillés d'un revêtement de couleur ce qui donne à cet espace un aspect neuf et surtout plus adapté aux sportifs.







### Réaménagement de la rue Claude Liard

La construction de petites maisons de ville et d'un immeuble du côté de l'avenue du maréchal Leclerc à la place de l'ancien garage Peugeot est aujourd'hui terminée. Après consultation de la Commission extra-municipale de la circulation et des riverains, les travaux de rénovation de la rue Claude Liard, qui borde également la mairie et dessert le centre-ville, seront achevés d'ici les vacances de février. La Ville a souhaité donner à cette rue une dimension semi-piétonne tout en lui conservant l'accès au parking souterrain de la

mairie. L'orientation retenue par la Commune a été de créer une voie sans trottoir où les espaces réservés aux piétons sont délimités par de petites barrières et agrémentés d'arbres. Un traitement de surface permet de différencier les zones de circulation de celles des piétons. Des lampadaires de style apportent un nouvel éclairage de la voie. La Ville souhaite profiter de cette opération pour restructurer l'amorce de la rue Claude Liard du côté de l'avenue du maréchal Leclerc/avenue Joffre en pensant déjà au réaménagement de l'avenue du maréchal Leclerc située à l'extrémité de la rue de l'Abreuvoir. À terme, c'est une nouvelle entrée du centre commerçant de Garches qui se dessine en privilégiant les déplacements piétonniers et en facilitant la circulation des personnes à mobilité réduite.

### Un nouvel ascenseur à l'école Pasteur A

L'école Pasteur A se dotera d'ici la fin de l'année d'un ascenseur pour desservir les 3 étages de cet établissement. Il s'agit avant tout de permettre aux enfants souffrant de handicap physique ou temporaire de continuer à se déplacer en toute autonomie dans l'école pour poursuivre leur scolarité. Précisons que la loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances et la participation à la citoyenneté des personnes handicapées fixe un délai de 10 ans pour que les établissements recevant du public soient accessibles à tous. Soucieuse d'améliorer au plus vite le quotidien des personnes handicapées, la Ville a fait le choix d'anticiper cette échéance dans tous les autres secteurs notamment la voirie, les bâtiments et les transports.



### Collège Henri Bergson

Au niveau du Conseil général des Hauts-de-Seine, les nouveaux bâtiments du collège Henri Bergson sont maintenant visibles puisque le chantier se poursuit par les aménagements intérieurs en vue de l'achèvement des travaux à la fin de l'année comme prévue initialement. Il faudra toutefois que les élèves et les professeurs patientent jusqu'aux vacances de février pour prendre possession de ce nouvel établissement en raison des dernières opérations d'emménagement, de contrôles et d'aménagements des abords du site. De son côté, le collège provisoire sera démonté pendant les vacances de Pâques 2008 ce qui permettra à cet établissement de retrouver sa configuration définitive.





Toyota Occasions



Occasions Toutes  
Marques Certifiées

**Achetez  
l'esprit serein**

150 points de confiance

Contrôle gratuit à 1500 km

Jusqu'à 3 ans de garantie\*



(\*) La garantie 3 ans est valable pour l'achat d'un véhicule d'occasion Toyota ou Lexus, de moins de 12 mois et de moins de 20 000 km, dans la limite de 100 000 km parcourus à compter de sa 1ère mise en circulation...



*Un beau jour, vous y viendrez ...*

45, Av. G. Clémenceau  
92000 NANTERRE  
01 55 17 23 23

2, Rue de la Paix  
78230 LE PECQ  
01 39 76 05 82

# Coifforum

*Spécialiste des coiffures de transition*



*Votre nouvelle coiffure sera Temporaire,  
C'est pour cela que nous opterons ensemble  
pour le meilleur rapport qualité prix.  
Merci de nous accorder votre confiance.*

**Monsieur et Madame PLANTADE**

75, Grande Rue - 92380 Garches

Tél. : 01 47 41 56 89

Ouvert du Mardi au Samedi de 9H à 19H - Sur R.D.V.

## Envie d'un accueil privilégié et de services bancaires personnalisés ?

Retrouvez nos conseillers dans l'une de nos agences Société Générale de Garches :

**GARCHES JOFFRE**

28 avenue Joffre  
☎ 01 47 01 34 34

**GARCHES LA VERBOISE**

71 rue de Suresnes  
☎ 01 47 41 44 75

*Une grande banque pour partenaire, c'est un atout de plus pour réussir !*

On est là pour vous aider



• Particuliers

• Professionnels

• Entreprises

• Associations



# Intercommunalité : favoriser le commerce local



***La communauté d'agglomération « Cœur de Seine » a engagé une étude sur le commerce et l'artisanat et réorganise la collecte des Ordures Ménagères (OM) sur Garches, Saint-Cloud et Vaucresson. Le point sur ses actions.***

**L**e commerce et l'artisanat participent activement au dynamisme d'une commune et méritent à ce titre toute notre attention pour faciliter leur création, leur maintien et leur développement. La communauté d'agglomération « Cœur de Seine », qui s'est vue doter de cette compétence pour les 3 villes, a décidé par conséquent de lancer une étude sur le commerce et l'artisanat à Garches et Vaucresson puisque celle-ci est déjà amorcée à Saint-Cloud. Un bureau d'études, Pivadis, a été désigné. Les commerçants seront appelés prochainement pour mieux connaître leurs difficultés et leurs attentes mais aussi les consommateurs afin de prendre connaissance de leurs besoins. Des propositions seront engagées pour renforcer la vitalité de nos commerces locaux qui sont confrontés à un environnement concurrentiel difficile avec la proximité de grandes enseignes situées dans les communes environnantes.

Par ailleurs, « Cœur de Seine » détient la compétence en matière de traitement et de collecte d'ordures ménagères dans les 3 communes. Si le traitement a été délégué au Syctom (Syndicat Intercommunal de Traitement des Ordures

Ménagères de l'Agglomération Parisienne) et au Syelom (Syndicat Mixte des Hauts-de-Seine pour l'Élimination des Ordures Ménagères), il reste à la charge de la commune l'organisation des collectes, les contrats en cours dans les 3 villes parvenant à échéance fin 2007.

## **Un appel d'offre européen**

Il a été décidé dans un souci d'économie de lancer un marché unique qui comprendra un lot sur la commune de Saint-Cloud et un lot associant Garches et Vaucresson puisque leur mode de collecte est similaire. Le contrat, qui fait l'objet d'un appel d'offre ouvert au niveau européen, est prévu pour une durée de 5 ans. Il intègre un grand nombre d'options au-delà du système actuel notamment la collecte des déchets verts en porte-à-porte, la collecte des équipements électroniques (D3E), des points d'apport volontaire pour les déchets de bricolage. Cette démarche aurait l'avantage d'améliorer le tri sélectif et la récupération des déchets en limitant le volume des collectes traditionnelles (OM) dont le ramassage pourrait être alors ramené à 3 fois par semaine notamment dans le secteur pavillonnaire au lieu de 4 fois actuellement.



# Une équipe dynamique à votre Service

**TOUT FAIRE  
MATERIAUX**

**1<sup>er</sup> PARTENAIRE DE VOS PROJETS**



- GROS-ŒUVRE
- ASSAINISSEMENT
- AMENAGEMENTS EXTERIEURS
- COUVERTURE
- CHARPENTE
- MENUISERIE
- PANNEAUX

- ISOLATION
- CARRELAGE
- SANITAIRE
- CHAUFFAGE
- DECORATION
- ELECTRICITE
- QUINCAILLERIE
- OUTILLAGE

**BATI-GRES** 6, rue de Jardy - 92420 VAUCRESSON  
Tél. : 01 47 01 04 93 - Fax : 01 47 95 24 90



**ENTREPRISE  
GENERALE  
DE MAÇONNERIE**



**BETON ARMÉ  
PLATRERIE-CARRELAGE  
CANALISATIONS  
TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS  
EN TOUS GENRES**

**ESTEVE FRERES**

10, Bd du Général de Gaulle - 92380 GARCHES  
Tél. : 01 47 41 58 24 ou 01 47 41 32 22 - Fax : 01 47 01 02 58

**PLOMBERIE SANITAIRE COUVERTURE  
SERVICE DEPANNAGE**

S.A.V. Chaudière

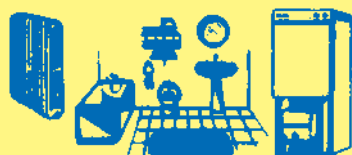
Solaire

S.A.V. Ecoulement eaux usées

Climatisation

S.A.V. Ramonage

Alarme GAZ



**C.C. La Verboise  
71, rue de Suresnes  
92380 GARCHES**

**Tél. : 01 47 41 50 63**

**Fax : 01 47 01 06 07**

**Courriel : roncajoli.plomberie@orange.fr**

**JARRIVE**  
ELECTRICITÉ

**24/24H et 7/7J**

Installations Rénovations

Dépannages Alarmes

Climatisations



Professionnel conventionné

**Qualifelec**

**Vivrélec**

**Qualifié AB5**

39, allée des Grandes Fermes  
B.P. 38 - 92420 VAUCRESSON

**Tél. : 01 47 41 06 06 / 01 30 82 29 67**  
**E-mail : jarrive-electricite@orange.fr - Internet : jarrive.fr**





## Plus qu'une crèche familiale, un véritable cocon

*La Ville a mis en place un dispositif complet de modes de garde pour satisfaire petits et grands. Le point sur une structure peu connue : la crèche familiale.*

**L**a crèche familiale est un mode d'accueil convivial et individualisé où les assistantes maternelles accueillent à leur domicile les petits Garchois et participent avec eux, deux matinées par semaine, aux activités de la crèche située à la Verboise. Cet établissement est encadré par la directrice, les assistantes maternelles sont salariées de l'Association. Elles peuvent accueillir chacune de 1 à 3 enfants de 10 semaines à 4 ans. « *Ce mode de garde permet aux enfants de rester dans un cadre familial en établissant un lien privilégié avec l'assistante maternelle tout au long de l'année mais aussi de se retrouver en collectivité avec d'autres petits lors du regroupement à la crèche familiale* » confie Christelle Lambert, directrice de cette structure depuis un an. Gérée par l'Association Aglaé, la crèche familiale est subventionnée par la Ville, le Conseil général des Hauts-de-Seine et la CAF.

Le mardi et le jeudi matin, priorité aux activités ludiques pour les tout-petits. De la pâte à sel, à la peinture en passant par les jeux de construction, les comptines, chaque enfant profite des multiples activités adaptées à sa tranche d'âge. Autant de jeux pour favoriser son éveil et son développement !

Si l'enfant est au cœur des priorités, les parents le sont aussi. La directrice reçoit ainsi chaque famille garchoise pour l'inscription de son enfant, elle organise également un temps de rencontre parents enfants au moment de l'adaptation à la rentrée. Si vous souhaitez que votre enfant intègre cette structure, sachez qu'il faut être Garchois, les tarifs de la crèche familiale étant identiques à ceux des crèches collectives municipales.

### Crèche familiale - Aglaé

**Domaine de la Verboise - Bâtiment Bourgogne  
19, rue des Quatre Vents - Tél : 01 47 41 37 73**

### Assistantes maternelles en crèche familiale : un métier à part entière

Agréées par la PMI et après une formation initiale, les assistantes maternelles ont la possibilité d'intégrer la crèche familiale. Elles sont dans ce cas rémunérées par l'Association Aglaé et bénéficient d'avantages sociaux. Elles ont, dès leur arrivée, des enfants qui leur sont confiés, la crèche leur fournissant tout le matériel nécessaire pour les accueillir dans les meilleures conditions. La directrice organise également un suivi individualisé des assistantes maternelles en se rendant régulièrement à leur domicile,

mais également des formations collectives. Le pédiatre de la crèche vient par exemple les former sur les protocoles d'urgence en cas de problème, un psychologue travaille sur la thématique de l'adaptation des enfants dans une crèche, une psychomotricienne est présente à l'espace Ramon tous les vendredis matin auprès des enfants et des assistantes... Autant d'actions pour leur permettre de former un duo harmonieux.



**KIA**  
**KIA MOTORS**

**Qui a osé vous garantir 7 ans de bonheur ?**



**Nouvelle Kia cee'd**

\* Garanti 7 ans ou 150000 kms (1er des 2 termes échus) valable pour les KIA cee'd dans tous les Etats membres de l'UE ainsi qu'en Norvège, Suisse, Islande et à Gibraltar

<p><b>A92 MDS</b></p> <p>6, rue des Peupliers 92000 NANTERRE <b>01 55 66 03 03</b></p>	<p><b>A78 MDS</b></p> <p>21, 26, rue Ampère 78100 ST GERMAIN EN LAYE <b>01 34 51 52 54</b></p>
--	--

Venez découvrir

Un nouvel espace  
Pour la maison et le jardin  
Mobiliers et objets de décoration  
Vaisselle, cadeaux et accessoires



**COUR - INTERIEUR**  
6, rue de l'Abreuvoir (près de la Mairie)  
92380 GARCHES  
Ouvert du mardi au samedi  
et le dimanche matin  
**☎ 01 47 41 21 49**

**“La Lingerie de Dany”**  
*L'Amour De Soie*



**P**our les fêtes, faites vous plaisir,  
offrez vous un ensemble :  
*Lise Charmel, Simone Perele,  
Barbara, Christies, Argentovivo, ou  
la lingerie de nuit Alba.*

**165, Grande Rue - 92380 GARCHES**  
**☎ 01 47 41 57 32**

**Nouveau  
près de chez vous**

**Daskalides**  
**CHOCOLATIER**  
**BELGES DEPUIS 1931**



Spécialiste des pralines, chocolats au Marteau,  
Composition chocolats, confiserie, sans oublier le chocolat sans  
sucre ajouté.  
Les dragées en bouquet ou en composition pour vos cérémonies.  
Un petit rayon d'épicerie fine...

*Livraison possible : Garches, Vaucresson, Marnes-la-Coquette.*

*Ouvert du Mardi au Samedi de 10 h à 13 h 30 et de 15 h à 19 h 30  
Dimanche de 10 h à 13 h30*

**Magasin accessible aux handicapés**



**11, rue de l'Abreuvoir  
92380 GARCHES**

**Tél./Fax : 01 47 01 04 16**



# Jeunes Look et les Restos du Cœur, 10 ans déjà !

GARCHES

actualités



Pour la 10<sup>ème</sup> année consécutive, Jeunes Look s'engage auprès des Restos du Cœur ! Du 15 novembre au 15 janvier, les jeunes Garchois vont inciter les passants, lors d'une opération de tractage, à donner des denrées alimentaires notamment des féculents et des produits pour bébés au profit des Restos du Cœur. Les habitants pourront déposer leur collecte en mairie de 8h30 à 12h et de 13h à 17h ou au local jeunes tous les jours de 14h à 19h.

## Bridge contre le cancer : 15<sup>ème</sup> !

Le 15<sup>ème</sup> tournoi de bridge au profit des centres de cancérologie pédiatrique aura lieu dimanche 27 janvier. Cette journée de la générosité avait permis l'an dernier d'offrir à des petits malades de superbes croisières dans le cadre de l'Association Rêves d'enfance. Le tournoi sera suivi d'un cocktail avec une récompense pour tous les participants.

Pour les inscriptions, contactez Monique Flame, déléguée pour Garches de la Ligue contre le cancer au 01 47 41 09 06.



## Téléthon : le rendez-vous de la générosité

Pour l'édition 2007 du Téléthon, le service Jeunesse, Sports et Grands Événements a concocté un superbe programme. Petits et grands pourront découvrir, samedi 8 décembre, une exposition de Harley Davidson et de jeep mais également faire leur premier baptême à bord de ces machines de rêve devant le parking de la piscine. Nouveauté cette année : la piscine les Meuries a mis les bouchées doubles en multipliant ses activités pour apporter son énergie et sa contribution à ce grand rendez-vous national.



## Du nouveau à la Protection Civile de Garches - Ville d'Avray

action du Défibrillateur Automatisé Externe (DAE). Par ailleurs, les personnes formées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2006 par la Protection Civile de Garches sont attendues pour un complément de formation gratuite qui se déroulera un dimanche après-midi de 13h45 à 19h à la Maison des Associations de Garches. La date et les modalités pratiques seront définies en fonction de vos demandes.

La Protection Civile organise également des séances sur 2 jours les samedis de 13h45 à 19h et les dimanches de 9h30 à 19h les 12/13 janvier, 12/13 avril, 21/22 juin et 18/19 octobre 2008. Enfin, deux journées portes ouvertes auront lieu les mercredis 14 novembre 2007 et 2 avril 2008 de 20h à 21h.

Pour tous renseignements, contactez le 01 47 01 01 60. Maison des Associations, 59, rue du docteur Debat à Garches.

Courriel : [contact@pc-gvda.org](mailto:contact@pc-gvda.org). Site : [www.pc-gvda.org](http://www.pc-gvda.org)

L'Attestation de Formation aux Premiers Secours (AFPS) est remplacée par la Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1) et propose désormais l'apprentissage du massage cardiaque avec la mise en





# GARAGE MAGENTA

Filiale Citroën

[www.citroen.fr/garches](http://www.citroen.fr/garches)

Un point de vente  
proche de chez vous !



Vente Véhicules neufs et occasions - Entretien - Réparation Toutes marques - Carrosserie - Peinture

4, boulevard du Général de Gaulle

92380 GARCHES

**Tél. : 01 47 10 91 50**

Fax : 01 47 95 12 25

1, boulevard de la République

92210 SAINT-CLOUD

**Tél. : 01 46 02 59 95**

Fax : 01 46 02 47 45

Confort  
Installation  
Actuel

Confort Installation Actuel  
9, Bd Raymond PointCaré  
Face centre hospitalier de Garches  
92430 Marnes La Coquette  
Tél.: 01 47 01 02 31

[www.cuisines-cia.fr](http://www.cuisines-cia.fr)

Dressing

Salles de bains

Electroménager

Cuisines



## LONGCHAMP SECURITE

DEPANNAGE

ALARME

SERRURERIE

MOTORISATION

DIGICODE

INTERPHONE

BLINDAGE

Devis  
gratuit

9, BD. Raymond Poincaré - 92430 MARNES LA COQUETTE

[www.longchamp-securite.fr](http://www.longchamp-securite.fr)

☎ 01 47 41 44 71 - Fax 01 47 41 45 79



## Bienvenue au père Bertrand Auville

Originaire du Sud de la France, Bertrand Auville quitte sa région natale pour poursuivre ses études en région parisienne avant d'entrer au séminaire à l'âge de 22 ans. Après un an à la paroisse de Clichy, direction Montrouge où le père Auville devient aumônier du collège et du lycée mais également vicaire de la paroisse pendant 6 ans. Depuis son arrivée dans notre commune le 1<sup>er</sup> septembre 2007, le successeur du père Binot joue la carte de la continuité en se voulant « à l'écoute des Garchois et de leur souffrance ». Une ville qui doit à ses yeux : « *garder cette chaîne de l'amitié avec les prêtres qui se sont succédé dans la paroisse* ».

Après une période de découverte et d'observation, le père Auville mène de front plusieurs projets. Son véritable leitmotiv ? Apporter un peu de chaleur humaine et de lumière aux plus faibles et aux minorités. Des projets à l'action, il n'y a qu'un pas ! Entouré d'associations caritatives, il



organise, lundi 3 décembre, la Journée du frère, un grand rendez-vous de la générosité ! Paroissiens, personnes âgées ou isolées se retrouveront pour partager un temps de prière à la messe puis participer à un déjeuner en toute convivialité. Le père Auville a également engagé une réflexion pour que les paroissiens de la communauté africaine et antillaise constituent une petite chorale afin d'égayer les célébrations. Enfin, Fraternité des Nations organise avec la paroisse une messe et un repas en commun pour la Fête des Nations, dimanche 3 février. De belles initiatives en perspective...

## Du changement à la CAF !

La Caisse d'Allocations Familiales des Hauts-de-Seine informe ses allocataires qu'à partir du 1<sup>er</sup> octobre, il convient d'adresser le courrier à :

**CAF des Hauts-de-Seine - Agence de Suresnes**

**92847 Rueil-Malmaison cedex - Tél : 0820 25 92 10 - Internet : [www.92.caf.fr](http://www.92.caf.fr)**



## Le manège les Anges Volants joue au père Noël !

L'hôtel de ville installera, comme chaque année, un magnifique décor d'automates pour les fêtes de fin d'année. Le père Noël accueillera tous les petits Garchois et les élèves des écoles du lundi 3 au jeudi 20 décembre pour des séances photos et des remises de cadeaux. La mairie restera exceptionnellement ouverte les samedis 8 et 15 et les dimanches 9 et 16 décembre de 14h à 17h. Les enfants pourront même déposer des dessins et des lettres pour le père Noël. Ce dernier choisira les 10 meilleurs dessins et les plus belles lettres. Les heu-

reux gagnants auront la chance d'être exposés l'an prochain ! Par ailleurs, le manège les Anges Volants a décidé de participer à ce grand rendez-vous festif et joue la carte de la générosité en offrant 2 places gratuites pour 10 tours achetés du 20 décembre 2007 au 4 janvier 2008 ! Mais le responsable du manège ne s'arrête pas là ! Il a également fait cadeau à la mairie de 150 places. Après avoir immortalisé leur rencontre avec le père Noël, les petits Garchois pourront essayer de tirer un ticket gagnant dans le hall de la mairie.







Agence immobilière  
de Havilland

## Urgent

*Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.*

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices : F. Voyer, S. Grahame, R. Terrier, M. Tordjman.*

*We are looking for high standard houses and flats for rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executive, staying in France for 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.*

18, RUE BONDO / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 / E-MAIL : DEHAVILLAND@WANADO.FR  
WWW.DEHAVILLAND.FR



## FenêtresCONSULTING

5, avenue Joffre - 92380 Garches  
(à 50m de la Gare)

e-mail : anthony@goube.net

www.fenetres-consulting.com

Prix d'ouverture

Déduction fiscale

Devis gratuit

N° Vert 0 800 800 757

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

N° Vert FAX 0 800 100 161

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

fenêtres

stores

volets

portes

persiennes

vitrages

# MONOPRIX

On fait quoi pour vous aujourd'hui ?

Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 20 h 30

Dimanche matin de 9 h à 13 h



Parking 1 heure 30 gratuite pour les clients du magasin

Livraison à domicile

MONOPRIX GARCHES

4/6, avenue Maréchal Joffre - 92380 GARCHES

Tél. : 01 47 41 81 81 - Fax : 01 47 01 47 94

Depuis 1850

L  
,  
A  
R  
T  
I  
S  
A  
N  
A  
T

SIÈGE  
VOILAGE  
CANAPÉ  
RIDEAU

VENTE de QUALITÉ  
NON du PRIX

ANTONIAZZI  
PARENT

TENTURE MURALE  
STORE BATEAU  
LITERIE  
MOQUETTE

11, av. Mar. Leclerc  
92380 GARCHES  
01 47 41 12 12  
01 46 02 10 56

www.etsparent.com

# Le premier îlot d'attente *actualités* pour personnes prioritaires dans un bureau de Poste

**D**epuis cet été, la Poste des Hauts-de-Seine, a choisi en exclusivité un nouveau dispositif à destination des personnes handicapées et des femmes enceintes au bureau de Garches, situé 106/108 Grande Rue. Le système Myd'l consiste à installer un îlot d'attente pour les personnes prioritaires. En entrant dans le bureau de Poste, la personne à mobilité réduite peut s'asseoir et indiquer sa présence par une sonnerie auprès du guichet. Un employé servira cette personne en priorité. Un élément de confort particulièrement apprécié par ces usagers !



## Simplifiez le paiement de vos impôts :



- mensualisation
  - prélèvement à l'échéance
  - télépaiement
- 3 solutions simples et modernes de paiement !

Pour tous renseignements, contactez votre Trésorerie au 01 46 02 98 06 ou [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)

## Coupures d'électricité : EDF s'explique

**E**DF a déploré, le 9 octobre, un incident technique sur un appareillage électrique ce qui a provoqué une interruption de fourniture chez de nombreux Garchois. Ce type d'aléa imprévisible reste encore inévitable en l'état de la technique et de la complexité du réseau de distribution de l'électricité.

Les clients gênés par cette coupure et qui auraient subi des dommages sur leurs installations électriques sont invités à adresser leur demande d'indemnisation auprès de leur fournisseur d'énergie. L'ensemble de ces requêtes sera examiné par le service d'assurance juridique d'EDF Versailles qui sera, seul, en mesure de convenir d'un éventuel remboursement.

## Pharmacies de garde

**Dimanche 2 décembre - NGUYEN**  
9, av. Bernard PALISSY - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 46 02 00 35

**Dimanche 9 décembre - GRALL**  
4, parc de la Bérangère - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 47 71 73 60

**Dimanche 16 décembre - DREVILLE**  
14, av. de Longchamp - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 47 71 26 26

**Dimanche 23 décembre - FRAENKEL**  
47, rue GOUNOD - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 46 02 80 24

**Mardi 25 décembre - LEIBA**  
93, bd de la République - 92420 Vaucresson  
Tél : 01 47 41 11 20

**Dimanche 30 décembre - QUINIO**  
7, rue Dailly - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 46 02 03 88

**Mardi 1<sup>er</sup> janvier - CORNELLY**  
9, av. du mal Leclerc - 92380 Garches  
Tél : 01 47 41 00 40

**Dimanche 6 janvier - PY**  
12, rue Athime Rué - 92380 Garches  
Tél : 01 47 41 00 11

**Dimanche 13 janvier - KAIN**  
8, av. Salmon Legagneur - 92420 Vaucresson  
Tél : 01 47 41 18 87

**Dimanche 20 janvier - LARRIVOIRE**  
51, allée des Grandes Fermes - 92420 Vaucresson  
Tél : 01 47 41 30 73

**Dimanche 27 janvier - RIGAL-MAILLET**  
86, bd de la République - 92210 Saint-Cloud  
Tél : 01 46 02 40 95

## Respectons le marché de la place Saint-Louis

**L**e marché d'approvisionnement forain, qui se tient mercredi matin et samedi matin sur la place Saint-Louis, est une richesse pour notre ville. C'est une conception spéciale du commerce qui privilégie le choix, la qualité, le contact direct et la proximité avec la clientèle. Il y a, par conséquent, une réelle utilité sociale à défendre ces commerçants, ces artisans et ces producteurs dont le dur métier requiert passion et dévouement. Afin de maintenir à un haut niveau de qualité l'hygiène qui est le sien, il est rappelé que les animaux, notamment les chiens même tenus en laisse, sont interdits sur l'ensemble de la zone de chalandise tout comme les deux roues, la distribution de journaux ou de tracts dans le périmètre du marché. En cas de non-respect de ces règles, les contrevenants s'exposent à des poursuites.



ACHAT - VENTE - LOCATION - GESTION LOCATIVE - IMMOBILIER D'ENTREPRISE - PROGRAMMES NEUFS

**Cogé**

LA MAÎTRISE DE L'IMMOBILIER



ESTIMATIONS GRATUITES ET CONFIDENTIELLES

**URGENT !**

Nous recherchons des appartements et villas à vendre sur Garches et ses environs pour notre clientèle sélectionnée.

N'hésitez pas à contacter notre service exclusivement dédié à la transaction, animé par Philippe Cogé et ses collaboratrices : Béatrice Bernier, Nicole Brière, Noëlle Corcellet, Odile Courcoux, Régina Pizon.

Ceux-ci vous apporteront un suivi personnalisé de votre dossier, les meilleurs conseils et une connaissance optimisée du marché.

En outre, vous retrouverez sur notre site Internet [www.coge.fr](http://www.coge.fr) l'ensemble de nos offres mises à jour en temps réel.

64, rue Gounod - 92210 Saint-Cloud • Parking visiteurs gratuit

**01 46 02 57 27 - [www.coge.fr](http://www.coge.fr)**



**Philippe TAULET**  
Paysagiste depuis 1984

Siège Social : le Pied du Seuil  
27160 les BAUX de BRETEUIL  
Tél./Fax : 02.32.30.45.21  
Portable : **06.07.02.05.68**

Etudes - Créations - Plantations  
Remises en état - Entretien de parcs, jardins et copropriétés (possibilité de contrat annuel)  
Taille de lierre et vigne vierge sur façade  
Elagage - Taille douce - Abattage d'arbres  
NOUVEAU : Dessouchage mécanique

• ETUDE • REALISATION • GESTION  
DE TOUS VOS RISQUES  
À TOUTES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES



BUREAU : 10, RUE DE MAUBEUGE - 75009 PARIS  
TEL. 01 42 80 46 76 - FAX : 01 42 81 90 58

# Ambulances de Garches

(et communes avoisinantes)

Agrément 92.01005



ambulances climatisées

Consultations, sorties, rééducation, hospitalisation, etc.

178, Grande Rue 92380 GARCHES

TEL : 01 47 01 14 13

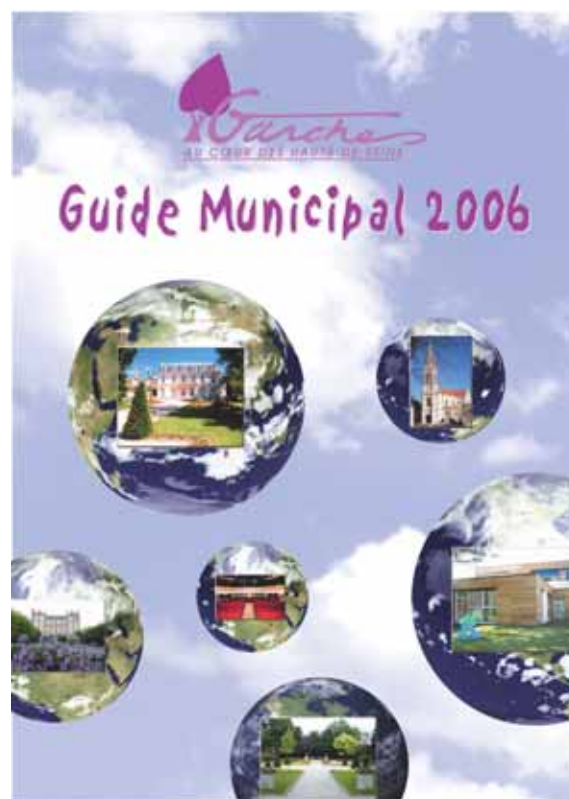
## Le nouveau guide 2008, c'est pour bientôt !

L'édiction du guide municipal 2008 sera dans vos boîtes à lettres début mai. Ce support, offert par la Municipalité et financé par les commerçants, constitue une véritable mine d'informations pour faciliter votre vie au quotidien. À la fois pratique et pédagogique, il permettra, aux Garchois, aux nouveaux arrivants et aux entreprises d'avoir à portée de main des renseignements indispensables pour effectuer tous types de démarches dans les meilleures conditions et de découvrir la nouvelle équipe municipale.

Vous êtes nouveau commerçant à Garches ? N'hésitez pas à vous faire connaître en vous présentant au service des Relations Publiques en mairie. Cette démarche nous permettra de vous insérer dans ce guide, sur le site Internet de la ville ([www.ville-garches.fr](http://www.ville-garches.fr)) et de vous contacter pour la rédaction d'un article qui paraîtra dans Garches Magazine.



De nombreux commerçants Garchois sont sollicités pour faire de la publicité... Dans ce cas, soyez vigilants face à votre interlocuteur ! Sachez que la société CréaFlash est la seule habilitée officiellement par la Municipalité à collecter des publicités pour l'édition des différentes revues municipales (plan, guide, bulletin



## Fausse publicité : prudence... vigilance

et agenda). Compte tenu des élections, vous ne devez pas être contactés pour la revue cantonale. Si une autre entreprise se recommande de la Ville pour vous démarcher, merci de contacter Martine Paolini, chef de cabinet au 01 47 95 66 70.

## À la recherche d'hôtesse de quartier



La Municipalité organise 2 fois par an, en juin et en novembre, une visite de la ville pour les nouveaux arrivants. Si vous avez manqué ce rendez-vous, n'hésitez pas à contacter Madeleine Boutet, responsable bénévole des hôtesse de quartier, qui vous remettra un dossier contenant toutes les informations relatives à la commune et vous inscrira pour la prochaine visite. Des hôtesse de quartier sont également à votre disposition pour faciliter vos démarches quotidiennes. La mairie est d'ailleurs, tout au long de l'année, à la recherche de nouvelles hôtesse bénévoles, dynamiques et motivées !

**Pour tous renseignements, contactez Madeleine Boutet au 01 47 95 66 72.**



  
**DANIEL HECHTER**  
PARIS

COLLECTION HOMME AUTOMNE HIVER 2007/2008

EN DECEMBRE OUVERT 7J/7



18, rue de Maurepas - 92500 RUEIL-MALMAISON  
Tél. : 01 47 51 58 21

# BOULOGNE MUSIQUE

**PARTITIONS**

**GUITARES, CLAVIERS**

**FLÛTES A BEC,**

**PERCUSSIONS, etc...**



© Maria Bell - Fotolia.com

**CADEAUX**



© Stag Design - Fotolia.com

**Cours de guitare folk,  
électrique, basse et  
classique, chant, batterie,  
piano, harmonica...  
Tous niveaux**

Galerie Marchande Belle Feuille  
103, Bd Jean Jaurès - 92100 BOULOGNE  
Tél. : 01 49 09 02 10

[www.boulognemusique.com](http://www.boulognemusique.com)



## La Maison d'Olivia

Un lieu cosy aux mille et une facettes

Mobilier et décoration tendance - Cadeaux originaux

Ouvert du mardi au samedi de  
10h à 13h et de 15h à 19h et tous  
les dimanches de décembre  
pour les fêtes de fin d'année.

4, rue de l'Abreuvoir  
92380 GARCHES  
Tél : 01 47 01 30 88  
[www.lamaisondolivia.com](http://www.lamaisondolivia.com)



### Restaurant-Pizzeria **LA MAREMMA**

Vous propose ses spécialités  
Italiennes mais aussi une  
cuisine de tradition française.

*Autre service :  
pizzas et plats à emporter*

*Convivialité et saveurs gourmandes au pays  
de la Dolce Vita 7 jours sur 7 avec terrasse en été.*

169, Grande Rue - 92380 Garches  
Tél. : 01 47 41 81 47

## EXOTICA

**FLEURISTE - INTERFLORA**



167 Grande Rue  
92380 Garches

Tél. / Fax : 01 47 41 72 82

Livraisons - Règlements par CB - Abonnement  
**OUVERT 7/7 • Vendredi et samedi 8h30 - 20h30**

## Théâtre

**Mardi 18 décembre : LE MARIAGE FORCÉ** de Molière.  
L'irrésistible troupe de « Comédiens et compagnies » revient avec ce joyeux charivari baroque inspiré du Roman comique de Scarron.

*La troupe est formidable de jeunesse, de gaîté, d'inventions.*  
**Figaroscope**

**Mardi 29 janvier : JULIEN COTTEREAU « Image toi ».**  
**Molière 2007. Révélation théâtrale.**

Show sans paroles où le mine et le bruitage se marient au rire et à l'émotion.

*Du grand art.* **Le Point**

*Une étoile est née !* **Le Parisien**

**Jeudi 7 février : DES SOURIS ET DES HOMMES** de John Steinbeck. 10 comédiens (et un chien !).

Écrit en 1937, ce chef d'œuvre mythique est magistralement servi par des comédiens inspirés.

*Majestueux.* **Le Figaro**

*Un régal.* **Pariscopes**



**Dimanche 17 février : PIERRE ET LE LOUP**, conte musical de Prokofiev précédé du Carnaval des Animaux de Saint-Saëns. Pour tout public à partir de 7 ans.

Version théâtralisée mi-récital mi-cirque dans un décor chatoyant.

*Interprétation remarquable.* **Pariscopes**

*Grandiose !* **Télérama**

**Mardi 19 février : CHOCOLAT PIMENT** de Christine Reverho. Molière 2007, 4 nominations : pièce, auteur, comédien, metteur en scène.

*Une comédie savoureuse.* **Le Point**

*Une réussite.* **Le Figaro**

**Mardi 18 mars : AU BORD DE L'EAU** de et avec Ève Bonfanti et Yves Hunstad.

Deux coauteurs font la première lecture de leur pièce en cours d'écriture. Un exercice qui tourne à la confusion totale.

*Ne manquez pas ce spectacle.* **Le Figaro**

## culture

### Musique

**Dimanche 20 janvier : PIANO ROMANTIQUE** à 2 et 4 mains. Geoffroy Couteau et Emmanuelle Swiercz.

Bardés de prix et de critiques élogieuses, ces sensibles et brillants virtuoses de la jeune génération sont les valeurs montantes du piano français.



**Mercredi 12 mars : CHŒUR D'HOMMES BASQUE ANAIKI.**

Trente voix masculines nous font découvrir un vaste répertoire de chants basques traditionnels et religieux.

### Humour

**Mardi 11 décembre : FRANÇOIS-XAVIER DEMAISON.**

Il évoque son histoire et se glisse dans la peau de 12 personnages. *One-man-show atypique, hilarant et ravageur.* **Le Point**

**Mardi 15 janvier : DIDIER GUSTIN « EN CHAIR ET EN NOCE ».**

Didier se rend au mariage d'un ami. Il ne peut y rester que 10 minutes. Mais il va croiser des personnages hauts en couleurs...

*Un petit bijou d'humour.* **France-dimanche**

### Conférences - Art et Civilisations

Tous les mardis à 9h45 (sauf vacances scolaires), cycles de 5 conférences en janvier-février : **la peinture russe.**

Cycles de 7 conférences en mars-avril : **les hauts lieux spirituels de l'humanité.** Renseignements au centre culturel au 01 47 41 39 32.

### Ciné-Garches club

Projections un mardi par mois à 20h30 animées par Valentine Miermon.

**Mardi 4 décembre : Le vieux jardin** de Im Sang-Soo, Corée du Sud, 2006, VO.

**Mardi 8 janvier : Nue propriété** de Joachim Lafosse, France/Belgique/Luxembourg, 2006 avec Isabelle Huppert.



# STOCK 2000

7 rue de l'église garches face à la crèche

0147950848

**cadeaux-déco**

maroquinerie  
petits meubles  
jouets-gadgets  
bijoux-montres



en décembre 1 montre offerte à partir de 70€ d'achats



catalogue en ligne  
<http://stock.2000.free.fr>

## Delphine Poizat

Praticienne diplômée de Shiatsu, relaxation japonaise, aromathérapie.

*Eveil essences*



Daniel Jouanneau

Centre de Bien-Être  
16 avenue des Jockeys 92380 Garches  
01 47 01 18 93 / 06 63 05 47 64  
[www.eveilssences.com](http://www.eveilssences.com)

### Un accompagnement de tout moment !

La pression des doigts (shiatsu) au service de la fatigue et du stress.

Un Bien-Être immédiat, profond et durable.

A chaque personne, un geste et une technique différente. Des outils pour vous prendre en mains.

Sur RDV de 8h à 20h, du lundi au samedi au centre, à domicile en IDF ou province.

### Apprenons en toute convivialité !

Séminaires (journée, week end, semaine), Conférences, Stages de formation ou démarche personnelle (groupe), Eveil Essences "chez vous", Organisation de vos réceptions (rencontres thématiques).



**ÊTRE N°1 ÇA NE  
S'INVENTE PAS,  
ÇA SE TRAVAILLE**



AGENCES N°1

**Immobilière Saint-Louis - 12 place Saint Louis - 01 47 95 43 50**

Du lundi au samedi de 10 heures à 19 heures

**Et si on vous offrait enfin un vrai cadeau !!**

**En achetant votre bien par l'intermédiaire de notre agence, nous vous offrons votre taxe foncière 2008<sup>(\*)</sup>.**

**40 ans d'expérience et 40 ans d'avance.**

[www.orpi.com](http://www.orpi.com)

(\*) Offre valable du 01/12/07 au 31/03/08, conditions en agence



**Loca-celle**



**LOCATION MATERIEL ET OUTILLAGE**

**LA CELLE SAINT CLOUD**

11 bis, Av. des Puits

**01.39.18.34.87**

## Boulangerie - Pâtisserie La journée Saint-Louis



**Changement  
de propriétaire**

Ouvert du mardi au vendredi  
de 7h à 13h30 et de 15h à 19h30, samedi 7h à 19h.  
6, place Saint-Louis - Tél : 01 47 41 10 00





*Des cadeaux de dernière minute à effectuer, un sapin à acheter, une commande chez le traiteur à passer... à Garches, c'est facile avec le stationnement gratuit !*

***Les jeudis 20 et 27 décembre  
Les vendredis 21 et 28 décembre***

*Vos commerçants vous souhaitent d'excellentes fêtes de Noël et vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2008.*

*Espace offert aux commerçants par la Municipalité.*





### Contrast : un coiffeur tendance

Au nouveau salon de coiffure Contrast, convivialité, compétence et bonne humeur se conjuguent sur tous les tons. Aux commandes d'un trio de choc, la responsable, Lucia, qui opère un retour aux sources dans la ville de son enfance. Fort d'un savoir-faire d'une quinzaine d'années, cet as de la technique et de la coupe, réalise avec Mélanie, des couleurs naturelles et des mèches dans l'air du temps. Dans ce temple de la coiffure mixte, place également aux produits de qualité avec la marque danoise Keune. Vous pouvez également vous faire chouchouter les mains par Marcia le jeudi, vendredi et samedi.

**Contrast, 9, rue de l'Église, tél : 01 47 41 27 27. Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 14h à 19h, journée continue le samedi. Carte de fidélité.**



### Re'flex - bâtiment : un véritable savoir-faire

Envie de réaliser de grands travaux ou de rénover votre intérieur ? Rendez-vous avec Michael Zeitoun, directeur de Re'flex, une entreprise générale de bâtiment. De la plomberie, à la peinture, en passant par l'électricité, le chauffage, la serrurerie, la cuisine et la salle de bain, ces professionnels du bâtiment vous aideront à transformer votre appartement en un univers cosy et raffiné. Leur credo : un travail de qualité, des conseils avisés et un véritable suivi de chantier.

**Re'flex - bâtiment, 32, rue des Jardins, tél : 01 47 01 26 26. Ouvert de 8h à 19h30 du lundi au vendredi. Service d'urgence 24h sur 24, 7j sur 7. Devis gratuit. Intervention Paris et banlieues.**

### Un artisan à votre service

Fort de son savoir-faire acquis depuis 10 ans auprès de la société Negarville à Vaucresson, Nicolas Cruaud a décidé de voler de ses propres ailes en créant sa propre entreprise : Eurl sanitaire chauffage N. Cruaud. Au programme : pose de sanitaire, de salle de bain, de chaudière, installation de chauffage au gaz et fuel, plomberie... Avec son coéquipier, Victor, il forme un duo de choc pour tous vos dépannages et saura venir à bout de vos problèmes de fuite, de robinetterie et autres petits tracas.

**Eurl sanitaire chauffage N. Cruaud, 20, bis rue de Marnes, tél : 01 47 41 12 71. Devis gratuit. Intervention 92 et 78.**



### Guy Hoquet : la confiance avant tout

3<sup>ème</sup> réseau national, 600 agences en France et dans les Dom Tom, Guy Hoquet est un des leaders en matière d'immobilier... Au-delà du renom de la marque, Laurence Lévy, la nouvelle responsable de l'agence, ancienne chef de pub dans un grand laboratoire pharmaceutique, apporte sa touche personnelle. Entourée de son équipe, elle ne se contente pas de vendre, d'acheter ou de gérer votre bien. Son véritable leitmotiv : un dynamisme et une réactivité à toute épreuve sans oublier un véritable sens de l'écoute. Parce que votre bien et votre confiance n'ont pas de prix...

**Guy Hoquet Immobilier, 9-10, place Saint-Louis, tél : 01 47 01 31 71. Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h. Courriel : garches@guyhoquet.com**



**entreprendre**

**Confidences pour confidences**

Envie de vêtements classiques avec un brin d'originalité ou beaucoup plus tendance ? Rendez-vous chez Confidences, la nouvelle boutique de prêt à porter à Garches. Au programme : des vêtements féminins et raffinés provenant de petits créateurs vous sont proposés en séries limitées. Nul besoin de courir partout, vous trouverez chez Confidences de quoi satisfaire vos envies. Michaela et Anne vous accueillent en toute convivialité et vous donnent des conseils avisés. Enfin, la boutique est ouverte en nocturne jusqu'à 20h tous les vendredis.

*Confidences, 197, Grande Rue, tél : 01 47 41 39 73. Ouvert de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h (sauf vendredi 20h), fermé le lundi.*



**Valrhona : un chocolat d'exception**

Depuis sa création en 1924 par un pâtissier de la Vallée du Rhône, le leitmotiv de Valrhona : élaborer un chocolat aux saveurs uniques en conjuguant tradition et innovation. Ce chocolatier recherche les fèves de cacao les plus aromatiques et possède ses propres plantations à travers le monde. Rien d'étonnant alors que Sylvie Jousselin, la nouvelle gérante de la boutique Au Pêché Mignon, ne jure que par ce chocolatier hors pair ! Dans ce temple de la gourmandise, priorité à la diversité et à l'originalité avec pas moins de 70 sortes de chocolat, des duos sucrés/salés mais aussi des confiseries et des spécialités régionales sucrées... Avis aux amateurs.

*Au Pêché Mignon, 10, bis, avenue du maréchal Leclerc. Tél : 01 47 01 29 19. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 19h30, dimanche de 10h à 13h.*

**Cara's : des fleurs dans l'air du temps**

À la recherche d'une fleuriste au goût tendance ? N'hésitez pas à franchir les portes de la boutique Cara's. Des orchidées, aux arums en passant par les roses, vous trouverez le nec plus ultra en matière de fleurs naturelles et de plantes vertes. Un mariage, un baptême ou même un deuil ? La nouvelle gérante, Caroline Akil, crée, au gré de vos envies, des compositions sur-mesure et même des centres de table. Dans cette oasis de douceur, place à la décoration également avec des vases aux formes et aux couleurs des plus harmonieuses. Vrai plus : Caroline se déplace à votre domicile pour aménager vos terrasses, jardins, intérieurs et les transformer en un univers cosy.

*Cara's, 8, avenue du maréchal Leclerc, tél/fax : 01 47 01 49 60. Ouvert du mardi au jeudi de 9h45 à 13h et de 14h15 à 19h30, du vendredi au samedi de 9h45 à 20h et dimanche de 10h à 13h. Livraison à domicile.*



**Daskalidès : un chocolatier de renom**

D'origine belge, la marque de chocolat Daskalidès, fort appréciée par le roi Baudouin, a conquis les papilles de Patricia Beaudart, la nouvelle propriétaire de la boutique. Gourmands et gourmets pourront déguster pas moins de 40 variétés de chocolats ! Au programme : pralines et ganaches aux mille et une saveurs... Il existe même des chocolats sans sucre ajouté pour celles et ceux qui font attention à leur ligne ! Un anniversaire, un baptême ? Pas de souci, Patricia réalise une composition de douceur avec du chocolat, des dragées ou des pâtes d'amande. Sans oublier un coin confiserie et d'épicerie fine !

*Daskalidès, 11, rue, de l'Abreuvoir, tél : 01 47 01 04 16. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h30 et de 15h à 19h30, dimanche de 10h à 13h30.*



# Garches

Pour habiter  
ou investir...

## A l'Ouest, côté cœur... Vente d'appartements libres et occupés

Dans un magnifique  
parc de 2 hectares

**Garches Le Parc**  
12, rue Sylvain Vigneras



Vente d'appartements  
du studio au 5 Pièces  
répartis dans de petits  
immeubles construits  
en 1972. Gardien,  
digicodes, ascenseurs,  
parkings.



- Appartements du studio au 5 Pièces.
- A partir de 3 600 €/m<sup>2</sup> hors parking.
- Espace de vente sur place.

Dans un jardin paysager

**Le Mermoz**  
17/21 rue Jean Mermoz



Dans une petite résidence  
construite en 1974  
s'élevant sur 3 étages,  
vente d'appartements  
de 2 et 4 Pièces, Gardien,  
digicodes, ascenseurs,  
parkings.



- Appartements du 2 et 4 Pièces.
- A partir de 3 470 €/m<sup>2</sup> hors parking.
- Espace de vente sur place

(\*) Prix, hors parking, en vigueur et selon stock disponible au 01/10/2007

www.gerer.fr

Renseignements

**0 810 508 508**



**GÉRER**

Une société de BNP PARIBAS



Pose diamètre 1200 mm

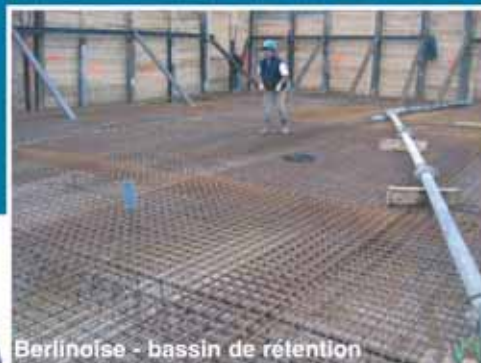


Réhabilitation d'aqueduc

# HTP

**Bâtiment  
Travaux Publics**

SAS au capital de 200 000 €



Berlinoise - bassin de rétention

**Travaux de voirie,  
réseaux divers.**

**Travaux d'assainissement**

**Travaux de génie civil hydraulique,  
d'étanchement, d'injection**

**Et de réhabilitation d'ouvrages  
maçonnés visitables.**

**38-42 rue Gallieni - 92600 ASNIERES-sur-SEINE**  
**Tél. : 01 41 32 35 80 - FAX : 01 41 32 07 47**



## **Principales délibérations du Conseil municipal du 25 septembre 2007**

### **INSTALLATION DE Mme Sophie RECHSTEINER EN QUALITÉ DE CONSEILLÈRE MUNICIPALE AU POSTE RENDU VACANT PAR LA DÉMISSION DE M. Frédéric LEFEBVRE**

LE CONSEIL MUNICIPAL CONSTATE l'installation de Madame Sophie RECHSTEINER en qualité de conseillère municipale, en remplacement de Monsieur Frédéric LEFEBVRE, conseiller municipal de la liste "POUR GARCHES", démissionnaire.

### **ÉLECTION D'UN MAIRE ADJOINT**

LE CONSEIL MUNICIPAL, DÉCIDE de procéder à l'élection d'un nouveau maire adjoint. M. MOREAUX (28 voix) ayant obtenu la majorité absolue des suffrages, est proclamé 9<sup>ème</sup> maire adjoint.

### **DÉSIGNATION DES REPRÉSENTANTS DE LA COMMUNE DANS DIFFÉRENTES COMMISSIONS ET ORGANISMES, EN REMPLACEMENT DE Frédéric LEFEBVRE, DÉMISSIONNAIRE**

LE CONSEIL MUNICIPAL PROCÈDE aux désignations suivantes :

- Commission de l'Éducation, Sports, Jeunesse et Culture : **Mme Nathalie BOINET**
- Commission Extra Municipale de l'Urbanisme et des Permis de Construire : **Mme Martine GUÉRIN**
- Syndicat Intercommunal des communes de Garches, Marnes-la-Coquette, Saint-Cloud et Vaucresson : **M. Yves MOREAUX**
- Office Municipal des Sports : **M. Yves MOREAUX**
- Conseil d'Administration du collège Henri Bergson : **Mme Jeanne BÉCART**, comme membre titulaire
- Commission Permanente du collège Henri Bergson : **Mme Nathalie BOINET**, comme membre suppléant

- Conseil Communautaire de la communauté d'agglomération "Cœur de Seine": **Mme Jeanne BÉCART**
- Syndicat Intercommunal à vocation unique du "Haras Lupin" : **M. Yves MOREAUX**

### **DÉLÉGATION DU DROIT DE PRÉEMPTION URBAIN RENFORCÉ AU MAIRE OU AU PREMIER MAIRE ADJOINT**

LE CONSEIL MUNICIPAL, à l'unanimité, DÉLÈGUE au maire ou, en son absence, au premier maire adjoint le droit d'exercer ou non, au nom de la commune, le droit de préemption urbain renforcé en vigueur à Garches au vu des déclarations d'intention d'aliéner ou des mises en demeure d'acquérir qui parviennent en mairie à ce titre.

Le maire rendra compte au cours de chaque séance du Conseil municipal des décisions qu'il aura été amené à prendre dans ce cadre.

### **PROJET D'ACQUISITION DES LOTS 1, 2, 3 COMPOSANT L'IMMEUBLE SIS 8, RUE DE L'ÉGLISE À GARCHES - DÉCISION BUDGÉTAIRE MODIFICATIVE N° 1**

LE CONSEIL MUNICIPAL, à l'unanimité :

- **APPROUVE** la maîtrise foncière de l'immeuble sis 8, rue de l'Église à la suite de l'intervention de la Ville pour un prix total de 1.600.000 € hors taxe environ
- **DÉCIDE** de procéder à la décision modificative n°1 et en cas de contestation du prix entre les vendeurs et la Ville :
- **AUTORISE** le maire, au nom de la Commune, à saisir, si nécessaire, le juge de l'expropriation pour la fixation définitive du prix de chaque lot mis en vente au 8, rue de l'Église à Garches.

## **Principales délibérations du Conseil municipal du 15 octobre 2007**

### **BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DE LA VILLE - EXERCICE 2007**

LE CONSEIL MUNICIPAL, à la majorité des suffrages exprimés, 28 votes pour, Mme FOURLON, M. MIGNON et M. PACOURET votant contre, VOTE LE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DE LA VILLE pour l'année 2007, qui s'équilibre en recettes et en dépenses aux sommes de :

**SECTION D'INVESTISSEMENT : 6.085.792,13 €**

**SECTION DE FONCTIONNEMENT : 986.331,33 €**

### **MISE À DISPOSITION DES MOYENS NÉCESSAIRES À L'EXERCICE DE LA COMPÉTENCE "ORDURES MÉNAGÈRES" DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION - SIGNATURE D'UNE CONVENTION**

LE CONSEIL MUNICIPAL, à l'unanimité,

- **APPROUVE** la convention de mise à disposition des moyens nécessaires à l'exercice de la compétence "ordures ménagères" de la communauté d'agglomération "Cœur de Seine"
- **AUTORISE** le maire à signer cette convention avec la communauté d'agglomération "Cœur de Seine".

### **DEMANDE DE SUBVENTION CONCERNANT LE PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DE L'AVENUE DU MARÉCHAL LECLERC**

LE CONSEIL MUNICIPAL, à l'unanimité,

- **APPROUVE** le principe de réaménager l'avenue du maréchal Leclerc en donnant la priorité aux piétons et en profitant du projet pour redynamiser le commerce et l'artisanat en centre-ville,
- **AUTORISE** le maire à solliciter auprès de l'État et de tous autres organismes publics les soutiens financiers susceptibles d'être obtenus dans la réalisation de cette opération.





Partenaire de référence en restauration  
et services de l'Enseignement.

Avenance Enseignement  
15, avenue Paul Doumer  
92508 Rueil Malmaison cedex  
Tél : 01.47.16.51.00 - Fax : 01.47.16.51.69  
[www.elior.com](http://www.elior.com)



Partout où la vie a du goût **Elier®**



***Un esprit de proximité***

- Éclairage public,
- Signalisation lumineuse,
- Réseaux souterrains,
- Illuminations,
- Vidéo-surveillance

**Direction Régionale Nord-Est  
et Ile-de-France**

Centre de Rueil-Malmaison  
125, rue du Lieutenant Colonel de Montbrison  
92500 RUEIL-MALMAISON  
Tel. : 01 47 10 07 52 - Fax : 01 47 51 61 25  
[www.etde.fr](http://www.etde.fr)



# CAFÉ RESTAURANT JING DU



*Spécialités  
Chinoises et  
Thailandaises*

京  
都

*Vente à emporter*

☎ : 01 47 41 03 82

1, AV. DU MARÉCHAL LECLERC - 92380 GARCHES

### ✓ Vivre ensemble à Garches

**V**ivre ensemble à Garches vous propose de débiter l'année 2008 avec une rencontre goûter-partage, autour d'une galette des rois, dimanche 6 janvier, à partir de 15h à la salle paroissiale au 16, rue de la Rangée. **Pour tous renseignements, contactez Martine Guérin au 01 47 01 56 99 ou Dominique Jardon au 01 47 01 28 91.**

### ✓ AFG

**L'**AFG organise « son self-service vêtements » d'hiver lundi 21 janvier de 14h à 19h et jeudi 24 janvier de 9h à 12h. **Pour tous renseignements, contactez le 01 47 41 94 66.**

### ✓ Mistigri, l'amie des chats

**L'**Association Mistigri soigne, protège les chats libres et évite leur prolifération. Cette année encore, il y a eu beaucoup d'abandons et d'accidents provoqués notamment par une vitesse excessive. Mistigri est à votre écoute et prête à vous conseiller lors de l'adoption d'un compagnon mais aussi en matière de nourriture, d'assurance et de soins. L'Association a également créé cette année un site Internet ([www.asso-mistigri.fr](http://www.asso-mistigri.fr)). N'hésitez pas à envoyer vos dons pour aider l'Association dans son action. **Pour tous renseignements, contactez le 01 47 41 19 00.**

### ✓ Association Accueil-écoute

**A**ccueil-écoute a pour objectif d'apporter une aide morale et/ou matérielle à toute personne en difficulté qui a besoin d'un réconfort pour reprendre le cours d'une vie normale. Cette Association, composée de bénévoles souhaitant s'impliquer dans un travail d'écoute et de soutien, tient sa permanence le lundi de 14h à 18h dans les locaux de Garches Point Accueil au 6, rue de l'Église. **Pour tous renseignements, contactez Mme Renaud au 01 47 95 01 00 ou M. Van Zeller au 06 89 24 30 77.**

### ✓ Handigrafik

**H**andigrafik a pour but de permettre à toutes associations, collectivités locales, sociétés ou particuliers de s'ouvrir aux nouvelles technologies de l'information et de la communication. Ses membres sont essentiellement des per-

sonnes handicapées qualifiées dans les domaines du multimédia et de l'édition : création d'une identité visuelle forte, charte graphique harmonisant votre image sur tous supports de communication, carte de visite, site Internet interactif, commerce en ligne...

**Pour tous renseignements, contactez Handigrafik, 34, Grande Rue, tél : 06 72 80 34 98. [handigrafik@handigrafik.org](mailto:handigrafik@handigrafik.org), [www.handigrafik.org](http://www.handigrafik.org)**

### ✓ UNC

**O**utre les 9 et 11 novembre, l'UNC organise une cérémonie, mercredi 5 décembre, devant le Monument aux Morts de la ville pour honorer tous les morts décédés sur le sol africain. Pour sa sortie de fin d'année, l'Union Nationale des Combattants visitera, samedi 8 décembre, le musée de l'Air du Bourget qui sera suivi d'un repas et d'un après-midi dansant puis d'une tombola.

**Pour tous renseignements, contactez le 01 47 41 70 25.**

### ✓ Association des Jardins familiaux « Robert Feron »

**L'**Assemblée générale annuelle des Jardins familiaux de Garches « Robert Feron » aura lieu, dimanche 20 janvier, au centre culturel Sidney Bechet.

**Pour tous renseignements, contactez le président des Jardins familiaux, 2, rue Claude Liard.**

### ✓ Energy club

**L**e tournoi par équipes seniors d'Energy club ainsi que le tournoi individuel minimes masculins et féminins auront lieu respectivement les samedi 15 et dimanche 16 décembre au gymnase Les Meuries. Un spectacle garanti avec la participation d'équipes de niveau national. **Pour tous renseignements, contactez le 01 47 01 12 99.**

### ✓ Amis des Africains

**D**epuis 17 ans, l'Association les Amis des Africains, fondée par Pierre Lambert, aide les villageois à construire des écoles primaires dans les régions les plus reculées du Burkina-Faso où seulement 1 enfant sur 7 peut les fréquenter. Pour aider ces populations à acquérir l'instruction de base, donnez-nous généreusement les moyens d'agir.

**Merci d'adresser votre chèque à l'ordre des Amis des Africains et de l'envoyer à Jean-Pierre Sauger, bâtiment Picardie, 11, rue des Quatre Vents à Garches.**

### ✓ FDN

**L**a prochaine Fête des Nations aura lieu dimanche 3 février 2008, dans la salle Marcel Pagnol. Au programme : 12h30-13h : un apéritif offert par la Fraternité des Nations, 13h : un déjeuner où chaque participant apporte un plat, un dessert, une boisson de son pays ou de sa région, 15h-17h : animation sur le thème de « l'Europe du soleil ». **Invitations et coupons réponses disponibles à partir du 10 janvier à l'accueil de la mairie, de la paroisse, au centre culturel, dans les bibliothèques ou auprès de la FDN, 22, rue Civiale, tél : 06 81 11 58 19.**

### ✓ Chœur Arsisis

**C**ette association vous informe de son concert, jeudi 13 décembre 2007, à l'église Saint-Louis de Garches avec au programme : la Messe en ré majeur de Anton Dvorák, le Requiem de Durufle. Prix des places : 20 et 17 € numérotées, 14 € pour les non numérotées. **Pour tous renseignements contactez le 01 47 41 39 13.**

### ✓ AGBB

**L**a brocante du 7 octobre était la 49<sup>ème</sup> et dernière opération de l'AGBB. À 75 ans, Jean Georget a trouvé plus sage de laisser la place à d'autres. À l'heure actuelle, l'Association ne connaît pas son successeur. Mais l'AGBB poursuit son activité au 61, rue de Suresnes tous les mardis de 14h à 19h et tous les autres jours sur rendez-vous. **Pour tous renseignements, contactez le 01 47 41 08 35.**

### ✓ Association Mieux-Être

**V**ous souhaitez vous remuscler ou maintenir votre forme physique au sein d'une petite structure adaptée à votre profil, n'hésitez pas à participer à un cours d'essai de l'Association Mieux-Être à l'espace Ramon, 7, rue des Suisses, lundi de 9h à 10h, jeudi de 9h à 10h, de 10h à 11h et de 18h à 19h. **Pour tous renseignements, contactez Laurence Langlois au 01 47 01 18 46 ou au 06 63 91 38 72.**



# Naissances

...souhaite la bienvenue à...

- Sixtine LUGAGNE-DELPON, le 5 août
- Noa TEBOUL, le 7 août
- Alana POHU, le 10 août
- Vincent BANSARD, le 11 août
- Léa MESSANI, le 13 août
- Alix LAMBERT, le 19 août
- Inès COLAS, le 22 août
- Juliette COLAS, le 22 août
- Rose CHAINIEUX, le 24 août
- Richard GRANIER, le 24 août
- Farah GRANIER, le 24 août
- Mickaël CONTI PRONO, le 25 août
- Côme BRESSON, le 30 août
- Tessa LAVAUD, le 3 septembre
- Alice LE GUERN, le 5 septembre
- Jules BARIL, le 7 septembre
- Lilas BARIL, le 7 septembre
- Ambre GOMEZ DE MORATO, le 7 septembre
- Eva GOMEZ DE MORATO, le 7 septembre
- Matéo LORET, le 8 septembre
- Aymeric POIREL, le 8 septembre
- Jocelyne NOEL ORY, le 9 septembre
- Diane RIGLET, le 11 septembre
- Loni GIORGETTI, le 12 septembre
- Romane GOLDENBERG, le 12 septembre
- Marie CHEVALIER, le 13 septembre
- Prune DA CALVA, le 14 septembre
- Benjamin COVILLE, le 16 septembre

- Lily-Rose HUCHON, le 20 septembre
- Lola MINUIT, le 23 septembre
- Raphaëlle NEVEU, le 23 septembre
- Etienne GIARDINI, le 27 septembre
- Léa BAUDOIN, le 2 octobre
- Luca DE CARVALHO, le 3 octobre
- Chloé NOUET, le 6 octobre
- Emmy PINTO ALVES LAVERLOCHERE, le 10 octobre
- Paul-Émile BIGARRÉ, le 11 octobre
- Camille GIRARDET, le 12 octobre
- Zoé GIRARDET, le 12 octobre
- Lydia EL-GHERISSI, le 14 octobre
- Maëlys BODET, le 15 octobre
- Zoé CORIC, le 15 octobre
- Anaïs DOMANGE, le 16 octobre
- Delphine KARAKOCA, le 19 octobre
- Gaïa MARIN BROUNS, le 21 octobre
- Manon GUINEAU, le 22 octobre
- Emma CADORET, le 23 octobre
- Manuréva RESTOUS, le 23 octobre
- Lorynna SABIN, le 24 octobre
- Soren PETITEAU, le 26 octobre
- Lehna ERRADI, le 27 octobre

- Sébastien PAUL et Carine MALLET, le 25 août
- Pascal PELÉE DE SAINT MAURICE et Alice TAILLARD, le 31 août
- Vincent LANCE et Adeline FOURQUET, le 1<sup>er</sup> septembre
- Antoine SCHWEITZER-CHAPUT et Emeline FALSQUELLE, le 1<sup>er</sup> septembre
- Gaye SIDIBÉ et Djemilla BERCHICHE, le 5 septembre
- Raphaël SEYDOUX et Coralie LEPAGE, le 7 septembre
- Joao VITORIA et Carole HENRY, le 7 septembre
- Pierre ROUBIN et Vanessa BOURCY, le 8 septembre
- David ERIN et Aurélie DEHESDIN, le 8 septembre
- Rodolphe CHEVALIER et Charlotte REBOUL, le 15 septembre
- Morgan DOLLARD et Samantha NARICH, le 21 septembre
- Christian VALLÉE et Françoise LIETARD, le 22 septembre
- Michel HERBELIN et Josette GIRAUDET, le 23 octobre
- Karim HADDOUM et Saïda OMARI, le 27 octobre
- Jean-Didier DUCLAUX et Thi Hue NGUYEN, le 27 octobre
- Abdelali AMARI et Aïcha MELIANI, le 27 octobre
- Jean-Marc BOUKORO NKOMBO et Mwabé NDINGA OBA, le 3 novembre

# Décès

...partage la peine des familles de :

- Rita SAWAYA, 26 ans, le 6 août
- Janine CHRÉTIEN, veuve CHAUVEAU, 83 ans, le 12 août
- Hélène LIEVIN, veuve DHIOS, 93 ans, le 13 août
- Dominique MAUNY, 69 ans, le 13 août
- Charles BALLING, 94 ans, le 15 août
- Sébastien BAILLADE, 12 ans, le 17 août
- Naomi DE ROTHSCHILD, veuve GOLDSCHMIDT, 86 ans, le 17 août
- Adeline GENDRE, 21 ans, le 19 août
- Marie LORANT, veuve SIMON, 86 ans, le 22 août
- Mireille JAMMES, veuve CHAUCHARD, 67 ans, le 23 août
- Solange DAVID, veuve DUFOUR, 84 ans, le 24 août
- Henri MESSINA, 82 ans, le 25 août
- Alain MOULEY, 57 ans, le 30 août
- Pierre NIOT, 93 ans, le 30 août

# Mariages

La Municipalité adresse ses sincères félicitations à...



- Didier-Jossart KONY-NYONGONI et Mireille ESEKA-WETSHI, le 25 août
- Henri HUARD, 86 ans, le 4 septembre
- David CECCOLINI, 36 ans, le 5 septembre
- Carmen MARTINEZ, 87 ans, le 10 septembre
- Roger MALAFOSSE, 89 ans, le 12 septembre
- Odette ROY, épouse GOULLEY, 76 ans, le 16 septembre
- Anne LACROIX, veuve SALOMON, 96 ans, le 17 septembre
- Yves METZINGER, 79 ans, le 19 septembre
- Gisèle VATTEMENT, 58 ans, le 19 septembre
- Odette GORRIER, veuve MARTINEAU, 92 ans, le 21 septembre
- Marie ELBERG, 72 ans, le 24 septembre
- Messody BENDAOU, épouse KONORSKI, 77 ans, le 26 septembre
- André FRANCONVILLE, 83 ans, le 26 septembre
- Yvonne DENIZOT, 93 ans, le 1<sup>er</sup> octobre

- Marie EXANTUS, 51 ans, le 4 octobre
- Kiyomi AIKAWA, épouse OBRIST, 65 ans, le 5 octobre
- Miriam MOLLO, veuve HADKINSON, 86 ans, le 5 octobre
- Bernard GARDET, 76 ans, le 7 octobre
- Françoise FRANCESCHETTI, veuve TORRENT, 72 ans, le 8 octobre
- Jean-Michel GREGOIRE, 46 ans, le 8 octobre
- Paul DUVILLIER, 86 ans, le 12 octobre
- Jean VIGNAU, 91 ans, le 14 octobre
- Renée LECOMTE, 81 ans, le 15 octobre
- Jean DENIEUIL, 79 ans, le 18 octobre
- Georgette METTON, 90 ans, le 20 octobre
- Mahmoud AL OTHMAN, 24 ans, le 21 octobre
- Jean-Pierre LEFEBVRE, 70 ans, le 22 octobre
- Myriam OTHNIN-GIRARD, 79 ans, le 28 octobre
- Jeannine VENON, 79 ans, le 31 octobre



## RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES



Vous recherchez, dans votre département ou ses environs, une **MAISON DE RETRAITE** où il fait bon vivre

### Vanves (92)

#### ► La Résidence Médicis



- 110 lits - Séjours permanents ou temporaires  
Animations variées - Unité Alzheimer - Restauration raffinée  
**01 41 90 64 00** - 26, rue Diderot - 92170 Vanves

### Garches (92)

#### ► La Résidence Isis



- 55 lits - Séjours permanents ou temporaires  
Animations variées - Terrasse - Restauration raffinée  
**01 47 95 65 65** - 2, allée des Haras - 92380 Garches

### Asnières-sur-Seine (92)

#### ► La Résidence Médicis



- 106 lits - Séjours permanents ou temporaires  
Animations variées - Unité Alzheimer - Restauration raffinée - Balnéothérapie  
**01 58 81 10 00** - 129, rue des Bas - 92600 Asnières-sur-Seine

### Ouverture prochaine

#### Clamart (92)



- 92 lits  
Contact :  
► **0800 145 819**

- Une équipe de **conseillers spécialisés à votre écoute 6 jours / 7** pour vous guider dans vos choix !

Centrale d'Information et de Réservation

► N° Vert **0 800 145 819**

6/7 jours — APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

**Dolcéa**  
La vie, en douceur

~ Création GDP Vendôme ~





# Avec Les Ateliers Florian



Peu importe votre style, nous ferons toujours de notre mieux pour que votre intérieur ne soit plus jamais comme avant

Tissus et voilages, confections sur mesure,  
Rideaux, plaids, coussins, voilages, stores tissus,  
Créations personnalisées, choix tissus, voilages,  
Prise de mesures à domicile,  
Réfection de sièges et canapés,  
Fabrication de sièges de style et contemporain,  
(choix modèles, patines et tissus),  
Pose tissus muraux et moquettes,  
Tringles et luminaires, tapis,  
Stores bois, métal sur mesure,  
Literies et canapés de marques,  
Livraison assurée,  
Installation, chantier de déco,  
Conseils en Décoration d'Intérieur...



110, Grande rue  
(à côté de la Poste)  
92380 Garches  
TEL. : 01 47 41 00 98  
(règlement en 3 fois sans frais)  
Mail : atelierflorian@yahoo.fr



Chaises, consoles,  
tables basses Baroque  
(Plusieurs coloris)